

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3367/87

af 9. november 1987

om anvendelsen af Den Kombinerede Nomenklatur på statistikken over samhandelen mellem medlemsstaterne og om ændring af forordning (EØF) nr. 1736/75 om statistik over Fællesskabets udenrigshandel og over samhandelen mellem dets medlemsstater

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 235,

under henvisning til forslag fra Kommissionen ⁽¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽²⁾,
og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 af 23. juli 1987 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif ⁽³⁾ indføres en varenomenklatur benævnt »Den Kombinerede Nomenklatur« (KN), som bl. a. opfylder kravene i forbindelse med statistikken over Fællesskabets udenrigshandel; denne nomenklatur anvendes af Fællesskabet og dets medlemsstater på denne statistik;

Fællesskabets udenrigshandelsstatistik og statistikken over samhandelen mellem medlemsstaterne bør, især af sammenlignelighedshensyn, udarbejdes på grundlag af én og samme nomenklatur; det er følgelig påkrævet, at Fællesskabet og dets medlemsstater også anvender KN på sidstnævnte statistik;

anvendelsen af KN på såvel statistikken over Fællesskabets udenrigshandel som på statistikken over samhandelen mellem medlemsstaterne gør Rådets forordning (EØF) nr. 1445/72 af 24. april 1972 om den statistiske varefortegnelse for Fællesskabets udenrigshandel og for samhandelen mellem dets medlemsstater (NIMEXE) ⁽⁴⁾ overflødig; den skal derfor ophæves;

ophævelsen af forordning (EØF) nr. 1445/72 bør ske samtidig med, at der foretages en tilpasning af visse af bestemmelserne i Rådets forordning (EØF) nr. 1736/75 af 24. juni 1975 om statistik over Fællesskabets udenrigshandel og over samhandelen mellem dets medlemsstater ⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3396/84 ⁽⁶⁾;

medlemsstaterne bør have adgang til at indføre nationale statistiske underopdelinger;

ved samme lejlighed skal fastsættes medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til meddelelse til Kommissionen af de statistiske resultater vedrørende deres indførsel fra tredjelande, fordelt efter De Europæiske Fællesskabers Integrerede Tarif (Taric), jf. forordning (EØF) nr. 2658/87 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Den Kombinerede Nomenklatur (KN), som er indført ved forordning (EØF) nr. 2658/87, anvendes af Fællesskabet og medlemsstaterne på statistikken over samhandelen mellem medlemsstaterne.

2. For at opfylde nationale statistiske behov kan medlemsstaterne indføre underopdelinger på grundlag af de KN-underpositioner, der er omhandlet i artikel 1, stk. 2, litra b), i forordning (EØF) nr. 2658/87. Ved hjælp af et niende ciffer, der er forbeholdt denne brug, gives underopdelingerne kodenumre med henblik på identifikation i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EØF) nr. 2793/86 af 22. juli 1986 om fastlæggelse af koder til anvendelse i forbindelse med de formularer, der er fastsat i forordning (EØF) nr. 678/85, (EØF) nr. 1900/85 og (EØF) nr. 222/77 ⁽⁷⁾.

Artikel 2

I forordning (EØF) nr. 1736/75 foretages følgende ændringer:

1. Artikel 5 affattes således:

»Artikel 5

1. I det statistiske informationsmedium betegnes varerne i henhold til den benævnelse, der er foreskrevet i bestemmelserne vedrørende vareudveksling, og, med forbehold af stk. 2, således, at de med lethed kan klassificeres nøjagtigt inden for den underposition, som de henhører under i Den Kombinerede Nomenklatur (KN), indført ved forordning (EØF) nr. 2658/87 ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ EFT nr. C 185 af 15. 7. 1987, s. 4.

⁽²⁾ Udtalelse afgivet den 16. oktober 1987 (endnu ikke offentliggjort i Tidende).

⁽³⁾ EFT nr. L 256 af 7. 9. 1987, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 161 af 17. 7. 1972, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 183 af 14. 7. 1975, s. 3.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 314 af 4. 12. 1984, s. 10.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 263 af 15. 9. 1986, s. 74.

2. Varerne skal betegnes i overensstemmelse med stk. 1, selv når andre fællesskabsbestemmelser kræver, at varerne samtidig skal betegnes i henhold til andre nomenklaturer.

3. For hver vareart skal anføres det ottecifrede kode-nummer, som er fastsat i Den Kombinerede Nomenklatur.

(¹) EFT nr. L 256 af 7. 9. 1987, s. 1.*

2. I artikel 7, stk. 1, erstattes »For hver vareposition i NIMEXE ...« med »For hver underposition i KN, dog med forbehold af artikel 5, stk. 1 og 2, i forordning (EØF) nr. 2658/87 ...«.

3. I artikel 11, litra a), andet led, erstattes »enhørende under kapitel 99 i NIMEXE ...« med »enhørende under kapitel 97 i KN ...«.

4. Artikel 34 affattes således :

»Artikel 34

De i artikel 22, stk. 1, omhandlede oplysninger udarbejdes :

a) hvad angår udførelsen til tredjelande såvel som hvad angår samhandelen mellem medlemsstaterne efter underposition i den gældende udgave af KN i overensstemmelse med artikel 12 forordning (EØF) nr. 2658/87 ;

b) hvad angår indførelsen fra tredjelande efter Taric-underposition, jf. artikel 2 i nævnte forordning, idet de i samme forordnings artikel 3, stk. 3 og 4, omhandlede kodenumre skal anvendes til dette formål.

Disse bestemmelser finder anvendelse med forbehold af artikel 5, stk. 4, og artikel 13 i forordning (EØF) nr. 2658/87.*

5. Artikel 36 affattes således :

»Artikel 36

Kommissionen offentliggør i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* landefortegnelsen for statistikken over Fællesskabets udenrigshandel og for samhandelen mellem dets medlemsstater i den udgave, der hvert år er gældende fra den 1. januar, sådan som den fremtræder i medfør af de afgørelser, der træffes i henhold til artikel 41.*

6. I artikel 38 affattes stk. 1 og 2 således :

*1. Medlemsstaterne meddeler straks og senest seks uger efter udløbet af referencemånedens Kommissionen de samlede månedlige resultater af deres udenrigshandelsstatistik. Disse resultater bygger på de i artikel 22,

stk. 1, opregnede oplysninger, som er udarbejdet i henhold til artikel 34.

Der kan dog foretages en særskilt opgørelse af de resultater, som er udarbejdet efter den i forordning (EØF) nr. 2658/87, artikel 3, stk. 4, omhandlede kode, og de kan opgøres af en anden national tjeneste end den, som skal opgøre resultaterne efter den i artikel 3, stk. 3, i forordningen omhandlede kode.

2. I fornødent omfang fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 41 de nærmere bestemmelser for

— fremsendelsen af den særskilte opgørelse, jf. stk. 1, andet afsnit, herunder om referenceperiode, hyppighed, fremsendelsesfrist og eventuelt præsentationsform,

— tilvejebringelsen af særlige resultater.*

7. I artikel 39, stk. 3, litra a), erstattes »Analytiske tabeller i henhold til NIMEXE« med »Analytiske tabeller i henhold til KN«.

8. Artikel 40 og 41 affattes således :

»Artikel 40

1. Der nedsættes et udvalg for metoden for statistikken over Fællesskabets udenrigshandel og samhandelen mellem dets medlemsstater, benævnt »Udvalget for Udenrigshandelsstatistik«, og i det følgende »udvalget« ; det er sammensat af repræsentanter for medlemsstaterne og har en repræsentant for Kommissionen som formand.

2. Udvalget fastsætter selv sin forretningsorden.

3. Udvalget kan undersøge ethvert spørgsmål vedrørende anvendelsen af nærværende forordning, som forelægges af formanden, enten på dennes initiativ, eller på anmodning af repræsentanten for en medlemsstat.

Artikel 41

1. Efter fremgangsmåden i stk. 2 og 4 fastsættes de nødvendige bestemmelser :

a) for gennemførelsen af nærværende forordning,

b) for den årlige ajourføring af landefortegnelsen for statistikken over Fællesskabets udenrigshandel og for samhandelen mellem dets medlemsstater.

2. Formanden for udvalget forelægger dette et forslag til påtænkte foranstaltninger. Udvalget udtaler sig om forslaget inden udløbet af en frist, som formanden kan fastsætte under hensyn til, hvor meget spørgsmålet haster. Udtalelsen afgives med det flertal, som er fastsat i traktatens artikel 148, stk. 2, for vedtagelse af de afgørelser, som Rådet skal træffe på forslag af Kommissionen. Ved afstemninger i udvalget tildeles de stemmer, som afgives af repræsentanterne for

medlemsstaterne, den vægt, som er fastsat i ovennævnte artikel. Formanden deltager ikke i afstemningen.

3. Kommissionen træffer foranstaltninger, som finder umiddelbar anvendelse. Hvis de imidlertid ikke er i overensstemmelse med udvalgets udtalelse, giver Kommissionen straks Rådet meddelelse om foranstaltningerne. Kommissionen udsætter i dette tilfælde gennemførelsen af de foranstaltninger, som den har truffet, i tre måneder at regne fra meddelelsen.

4. Rådet kan med kvalificeret flertal træffe anden afgørelse inden for den i stk. 3 fastsatte frist.*

Artikel 3

Forordning (EØF) nr. 1445/72 ophæves.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1988.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. november 1987.

På Rådets vegne

B. HAAKONSEN

Formand